



Kedves Kollégák, kedves Vendégeink,

közeledik novemberi konferenciánk. A következőkben néhány hasznos információval szeretnénk szolgálni berlini tartózkodásukkal kapcsolatban.

Mindenekelőtt a szervezők telefonszáma:

Hegedűs Rita: +49 174 844 1884

Görbe Tamás: +49 1577 2858 828

### **Közlekedés:**

A mellékelt belvárostérképpel valamint a berlini városivasút- és metróhálózat térképével szeretnénk megkönnyíteni közlekedésüket. Javasoljuk a [www.bvg.de](http://www.bvg.de) oldal használatát is, amely a kiindulási hely és az úticél megadása után pontos információt ad a javasolt tömegközlekedési eszközökről, sőt, az oldalon menetjegyeket is lehet váltani.

**Jegyvásárlás:** a jegyváltás lehetséges interneten (<https://shop.bvg.de/index.php/tickets>), a pályaudvarokon, megállóknál található jegyautomatáknál, a pályaudvarokon lévő ún. „Reisezentrum“-okban. ill. a buszokon a vezetőnél.

**Menetjegyek:** Felhívjuk a figyelmüket, hogy a helyszínek közelsége miatt elég szakaszjegyeket („Kurzstrecke“) váltani, amelyek városi vasúton (S-Bahn) ill. metróon (U-Bahn) 3 állomásig érvényesek, tehát egy ilyen szakaszjeggyel el lehet jutni például a Hotel Meiningertől a Collegium Hungaricumig. Ha többen együtt közlekednek, érdemes 4-es szakaszjegy-tömböt váltani, ennek neve „Kurzstrecke 4-Fahrten-Karte Berlin“.

A jegyet minden út megkezdése előtt érvényesíteni kell a jegykezelő-automatánál. Egy AB-zónára érvényes vonaljegy („Einzelfahrschein AB“) 2 órán keresztül lehet egy irányba közlekedni, tetszőleges számú átszállással, bármilyen közlekedési eszközön, átszálláskor nem kell újra pecsételni. Vonaljegy is kapható négyes tömbben („4-Fahrten-Karte“), ez gazdaságosabb, mint külön-külön megvenni a vonaljegyket. Ha valaki egész nap a várost szeretné járni, vásároljon az AB zónára szóló napijegyet („Tageskarte AB“).

### **Beutazás a belvárosba a schönefeldi repülőtérrel:**

Mivel a schönefeldi repülőtér kívül esik az AB zónán, az oda- és visszaútra az ABC zónára érvényes jegyet („Einzelfahrausweis Berlin ABC“) kell váltani, s ugyanúgy érvényesíteni. A repülőtérrel leggyorsabban személyvonattal (RE 7 vagy RE 14 Dessau felé [Via Zentrum]) lehet bejutni a Friedrichstraße-i vasútállomásra (amely mind a konferencia helyszínéhez, mind a vendégházhoz közel van) ill. a főpályaudvarra (Hauptbahnhof). A repülőtéri vasútállomás a repülőtér érkezési csarnokából kilépve balra, egy üvegtető folyosón áthaladva érhető el, a személyvonatok a 4. vagy 6. vágányról szoktak indulni óránként kétszer. Ha sokat kell várni a személyvonatra, városi vasúttal (S-Bahn) is be lehet jutni a városba,



ennek a menetideje kicsit hosszabb. Mind a személyvonatra, mind az S-Bahnra ugyanaz a jegy érvényes. Ha nincs előre megváltott menetjegyük, akkor érdemes még a repülőtéri várócsarnok BVG-pultjánál megváltani.

### **Beutazás a belvárosba a tegeli repülőtérről:**

A tegeli repülőtérről a TXL jelű busz egyenesen a főpályaudvarig (Hauptbahnhof) visz, ahol a Meininger Hotel található. A vendégházban lakók szintén választhatják a TXL jelű buszt, ők a Brandenburgi Kapu (Brandenburger Tor) állomáson szálljanak át bármelyik északra (pl. Frohnau, Oranienburg, Bernau, Birkenwerder, Blankenburg felé) tartó S-Bahnra, innen két megálló az Oranienburger Str., innen 3 perc gyalog az egyetemi vendégház (Ziegelstraße 13a). Kissé rövidebb az út a vendégházig, ha a repülőtérről a 128-as busszal elmennek a Kurt-Schuhmacher-Platz-ig, ott átszállnak az U6-os metróra (Mariendorf felé), amellyel az Oranienburger Tor megállóig mennek. A vendégház innen 5-6 perc gyalog.

### **A vonattal érkezőknek:**

Aki Magyarországról jön vonattal, annak a végállomáson, vagyis a főpályaudvaron (Hauptbahnhof) kell leszállnia. Ez Drezda után a második megálló. Az első berlini megálló Südkreuz, itt még ne szálljanak le, ezt követi 5 perc múlva a főpályaudvar. A Hotel Meininger közvetlenül a Hauptbahnhof mellett van. Aki a vendégházba vagy egyenesen a Collegium Hungaricumba megy, bármelyik keletre (pl. Strausberg, Ahrensfelde, Wartenberg felé tartó) S-Bahnra felszállhat, egy megálló a Friedrichstraße állomás. Mozgólépcsőn a legfelső szintig kell felmenni, itt a zöld „S” (S-Bahn) jelet keressék.

Taxival a tegeli repülőtérről kb. 22 euróért, Schönefeldről kb. 30 euróért lehet bejutni a városközpontba. A taxiköltséget sajnos nem áll módunkban visszatéríteni.

A mellékelt angol nyelvű tájékoztató áttekintést nyújt arról, hogyan lehet eljutni a repülőterekről a szállásokra ill. onnan a Collegium Hungaricumba, továbbá a konferencia helyszínéhez közeli ebédelési lehetőségekről is tájékoztat.

### **Szállás:**

A Hotel Meiningerben foglalt szobák november 19-én 15 órától állnak rendelkezésre, és 22-én délelőtt 11 óráig kell elhagyni őket. Kérjük, távozáskor ne felejtse el leadni a kulcskártyát. Az itt megszálló 12 fő egy csoportnak minősül, a csoport vezetője Kruzsliz Tamás, de ez nem jelenti azt, hogy együtt kell érkezniük vagy távozniuk. A szálláshoz reggeli is jár.

Az egyetemi vendégház szobái 14 órától állnak rendelkezésre. Kérjük, 22 óra előtt jelentkezzenek be, ezután már erre nem lesz lehetőség. A vendégházban sajnos reggelit nem tudunk biztosítani.



## **Útiköltség-támogatás:**

Fontos információ azon előadóink részére, akik útiköltség-támogatásban részesülnek:

Az útiköltség-támogatást (110,00 eurós felső összeghatárig) a konferenciát követően egyéni bankszámlára tudjuk átutalni. Ehhez kérjük az érintetteket, hogy legkésőbb november 12-ig e-mailben küldjék el következő adataikat, hogy elő tudjuk készíteni a megfelelő dokumentumokat:

Név:

Lakcím:

a bankszámlaszám IBAN-kódja:

a bankszámlaszám SWIFT-kódja:

Kérjük továbbá, hogy a konferenciára hozzák magukkal menetjegyeik fénymásolatát, mert erre is szükség lesz a visszatérítés során. Azon előadóink, akiknek az útiköltsége nem éri el a 110 eurós összeghatárt – tehát akiknek az útiköltségét teljes mértékben téríteni tudjuk – a konferenciát követően, hazaérkezésük után, kérjük, küldjék el nekünk postán az eredeti menetjegyeiket.

## **Előadóinknak:**

Egy-egy előadás hosszát 15-20 percben határoztuk meg annak érdekében, hogy a fennmaradó 10-15 percben a hallgatóság kérdéseire is sor kerülhessen. A rendelkezésre álló időkeret betartása a konferencia lebonyolítása szempontjából fontos, mivel az előadások között lehetőséget szeretnénk biztosítani arra is, hogy adott esetben bárki időben átérjen a párhuzamos szekció valamely előadására.

A pénteki kerekasztal-beszélgetés résztvevői 15-15 percben fejthetik ki téziseiket. Az egyes előadók előadásukat követően immár a színpadon elhelyezett székeken foglalnak helyet, majd az összes előadás elhangzása után Laakso professzor asszony vezetésével beszélgetés kezdődik, amelybe bekapcsolódik a közönség is.

A zökkenőmentes lebonyolítás érdekében kérjük tisztelt előadóinkat, hogy november 14-ig e-mailben juttassák el hozzánk prezentációikat.



## **Minden résztvevőnek:**

Az előadások örvendetesen nagy száma miatt fontos, hogy pontosan kezdjük a rendezvényt. Ezért kérjük vendégeinket és előadóinkat, hogy már 9.30-ig érkezzenek meg a Collegium Hungaricumba, hogy mindenki időben regisztrálhasson és megtalálja az előadások helyszínét. Még egyszer a Collegium Hungaricum címe: Dorotheenstr. 12.

Üdvözlettel Berlinből:

Hegedűs Rita ([hegedus.rita@gmail.com](mailto:hegedus.rita@gmail.com))

Görbe Tamás ([tamas.goerbe@gmail.com](mailto:tamas.goerbe@gmail.com))

Janka Zerikly ([zeriklyja@gmail.com](mailto:zeriklyja@gmail.com))